

nicio decorație. Aceste seminții se răspândiră pe cea mai mare parte a Greciei continentale de la începutul epocii bronzului.

În epoca bronzului, nu sânt multe semne de perturbăție. Contactul ulterior cu civilizațiile mult mai înaintate ale Cretei și Micenei se face prin comerț mai curând de cât prin cuceriri. Dar între 1200 și 1100 survine o bruscă invasie, venind din Europa Centrală. Așa-numiții „Lansiți” devastară Macedonia, atinseră Tesalia și trecură prin regiunea Mării de Marmarâ în Asia Mică.

Posedau, se pare, armele cele mai tari, și se poate ca ele să fi contribuit la succesul lor. Dar, în timpurile vechi ca și în cele moderne, mulțimea are succes.

Traducere din „Messenger d'Athènes”, de Emilia Popescu.

DIN RUDYARD KIPLING.

*Dincolo de soare apune, plutind prin besnele grele,
Unde n'a fost vre odată cometă sau praful de stele,
Trăiesc cei ce luptă au dat și-au domnit, și-au iubit făcând lumea.*

*Nu este în ei vre-o mândrie, căci, morți, ei cunosc ce sânt toate,
Ci stau la ospăț cu Fetele Nouă și zeii din lumi depărtate
Stau gata de slujbă ori pace, cum cere-a Părintelui voie.*

*Menirea o au să străbată adânc, unde e Asrael
Ori cale să-și afle prin flăcări când Domnul pornește măcel,
Ori cu serafimul cel iute pe coama de stele călare.*

*Își află placerea întreagă, dar nu și durerea 'n Pământ,
Căci știu ce e munca și legile sfinte ce sânt:
De Dracul să rădă ei pot, cunoscând că păcatu-i zădarnic.*

*Și-adesea li vine Stăpânul ceresc peste toate,
Li spune povești despre truda de ziuă, Edênuri create,
Și 'n calea lui drepti se ridică, fiind fără frică, viteji.*

*La cei ce acuma n'au doruri, năcazuri, rușine, plăceri,
Zei, căci în inimi se uită, oameni, prin faima de ieri,
Purtat pe suflarea ce moarte-o numim, veniși, frate.*

*N'avea vre-o nevoie să lase mândrie și praful să-l șteargă:
Putu către Domnul așa cum în viață trăise să meargă,
Smerit și cu fața senină, în cinste și cu zimbet curat.*

*Și astfel cu cupa pe buze tovarăș cu toți l-au primit
Și drept la ospățul acelora oameni voinici a venit
Cari-și făcuseră fapta și pace aveau fără frică de moarte.*

*Dincolo de steaua din urmă pierdută, prin besnele grele,
Unde nicio cometa rebelă n'a fost și nici roiul de stele,
El stă cu aceia ce 'n față cu Domnul se află căci voia-i făcură.*

Trad. de N. Iorga.